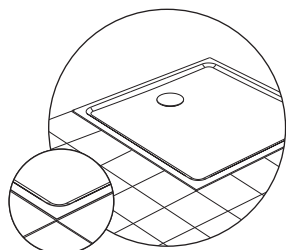


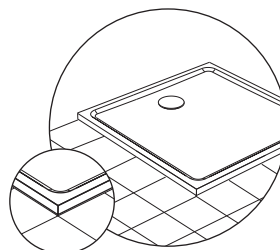
STONE

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Инструкция по установке и уходу

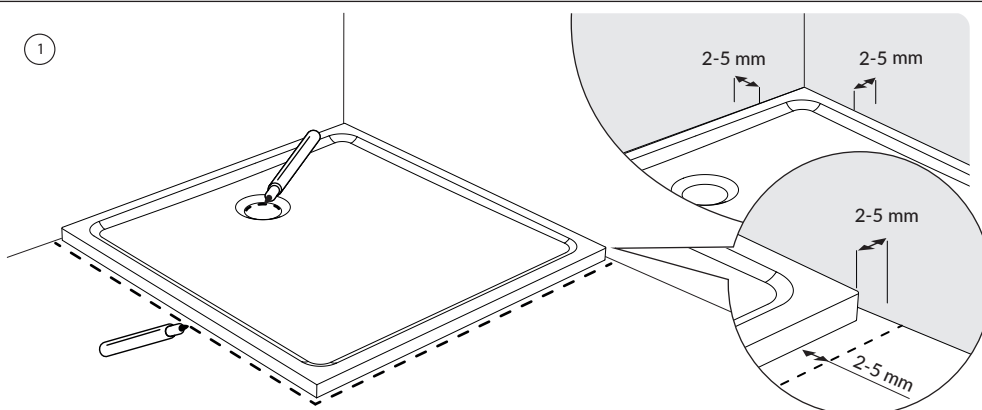
A Na równi z podłogą
Flush with the floor
Bündig mit dem Boden
На уровне пола



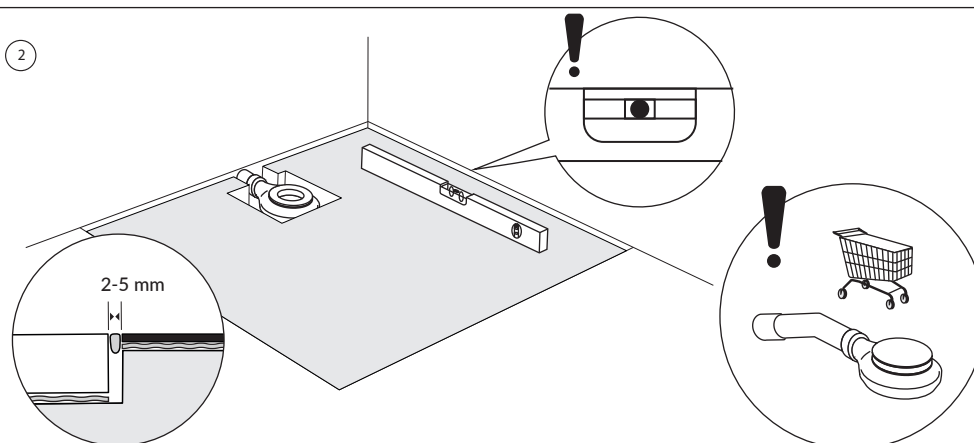
B Na podłodze
On the floor
Auf dem Boden
На полу



A



2



PL Powierzchnię produktów należy czyścić miękką ściereczką z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego lub roztworu kwasu cytrynowego. Niewskazane jest stosowanie szorstkich materiałów ani żrących lub ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia powłoki. Po więcej informacji i przydatnych wskazówek dotyczących dbania o produkty zapraszamy na omnires.com.

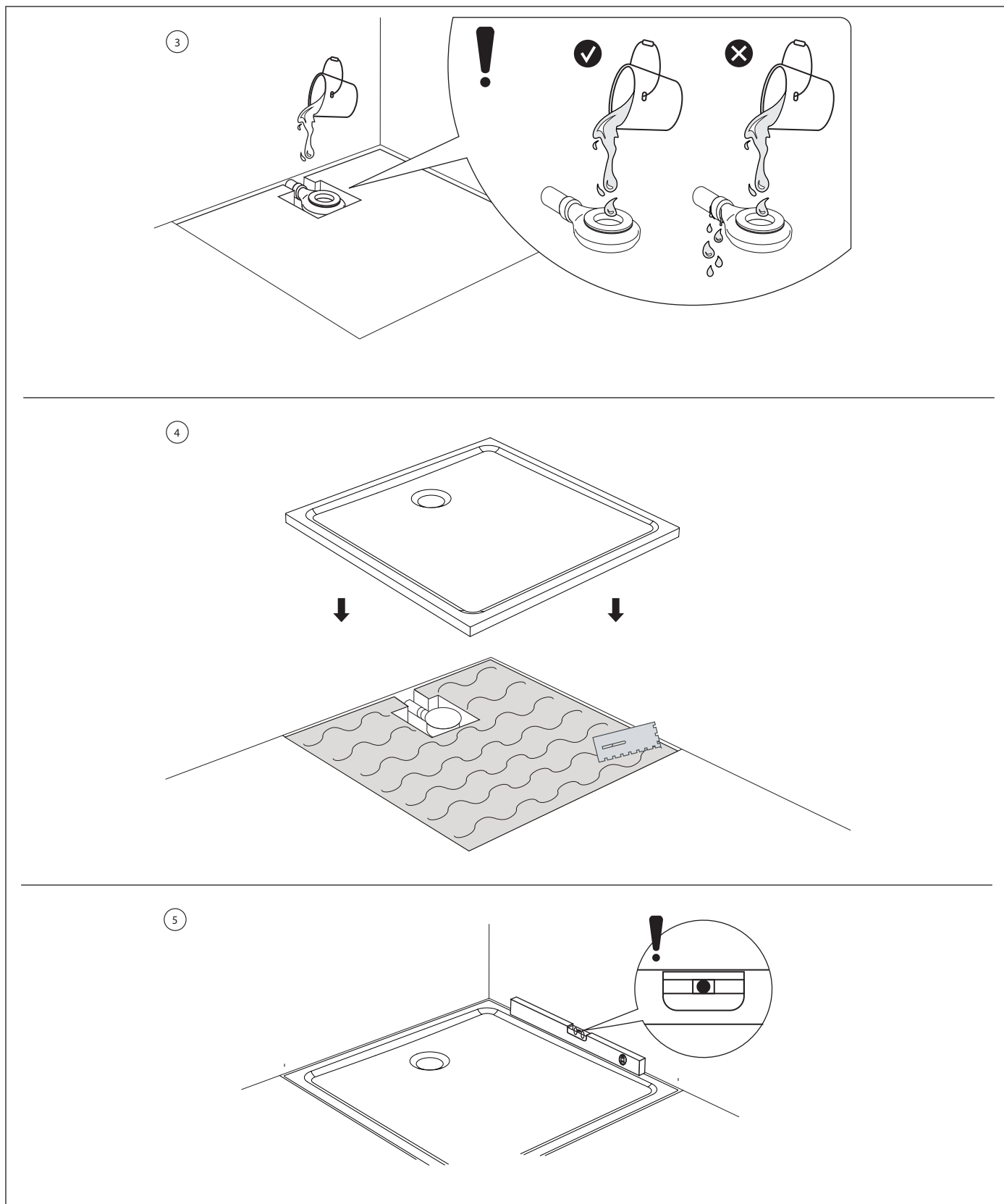
EN Clean the product surface with a soft cloth and a mild detergent or citric acid solution. The use of any rough materials, as well as corrosive or abrasive cleaning agents, is not recommended as they may cause damage to the coating. For more information and useful tips on how to care for the products visit omnires.com.

DE Die Produktoberfläche ist mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel oder einer Zitronensäurelösung zu reinigen. Raue Materialien oder ätzende bzw. scheuernde Reinigungsmittel dürfen nicht verwendet werden, da sie zu Beschädigungen der Beschichtung führen können. Weitere Informationen und nützliche Hinweise zur Pflege von Produkten finden Sie auf der Webseite omnires.com.

RU Поверхность продуктов чистить мягкой салфеткой с добавлением деликатного моющего средства или раствора лимонной кислоты. Не рекомендуется использовать жесткие, едкие или абразивные моющие средства, так как они могут повредить покрытие. Больше информации и полезных советов по уходу за продуктами вы найдете на сайте omnires.com.

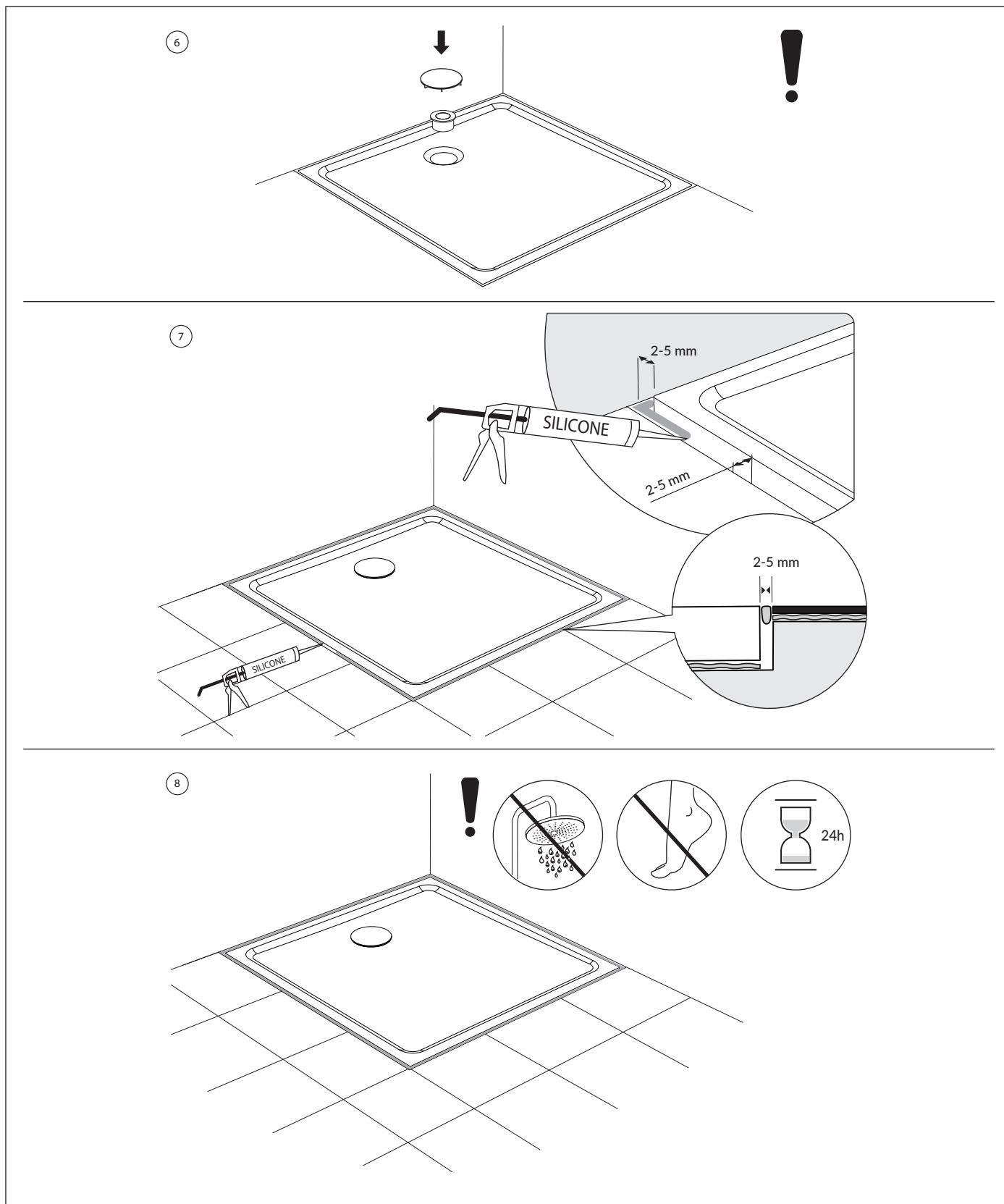
STONE

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Инструкция по установке и уходу



STONE

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Инструкция по установке и уходу



STONE

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Инструкция по установке и уходу

B

1

2

3

PL Powierzchnię produktów należy czyścić miękką ściereczką z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego lub roztworu kwasu cytrynowego. Niewskazane jest stosowanie szorstkich materiałów ani żrących lub ścierających środków czyszczących, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia powłoki. Po więcej informacji i przydatnych wskazówek dotyczących dbania o produkty zapraszamy na omnires.com.

EN Clean the product surface with a soft cloth and a mild detergent or citric acid solution. The use of any rough materials, as well as corrosive or abrasive cleaning agents, is not recommended as they may cause damage to the coating. For more information and useful tips on how to care for the products visit omnires.com.

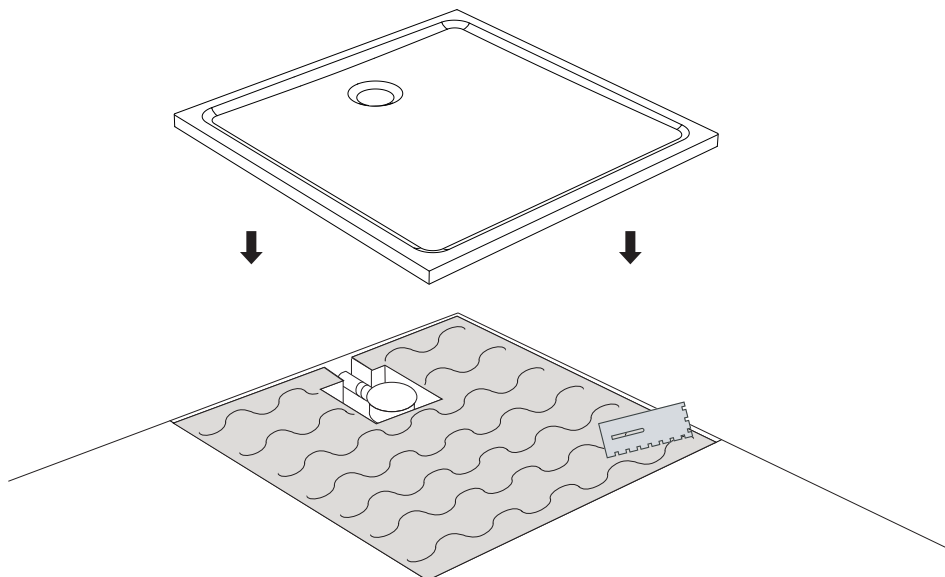
DE Die Produktoberfläche ist mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel oder einer Zitronensäurelösung zu reinigen. Raue Materialien oder ätzende bzw. scheuernde Reinigungsmittel dürfen nicht verwendet werden, da sie zu Beschädigungen der Beschichtung führen können. Weitere Informationen und nützliche Hinweise zur Pflege von Produkten finden Sie auf der Webseite omnires.com.

RU Поверхность продуктов чистить мягкой салфеткой с добавлением деликатного моющего средства или раствора лимонной кислоты. Не рекомендуется использовать жесткие, едкие или абразивные моющие средства, так как они могут повредить покрытие. Больше информации и полезных советов по уходу за продуктами вы найдете на сайте omnires.com.

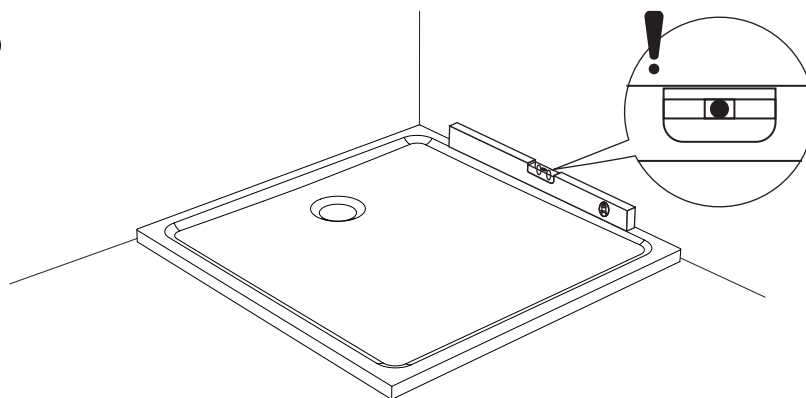
STONE

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Инструкция по установке и уходу

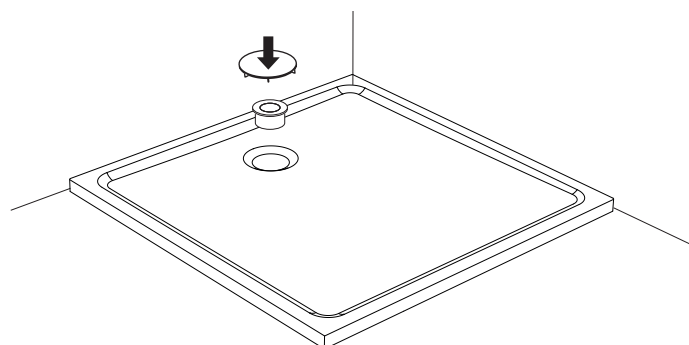
4



5

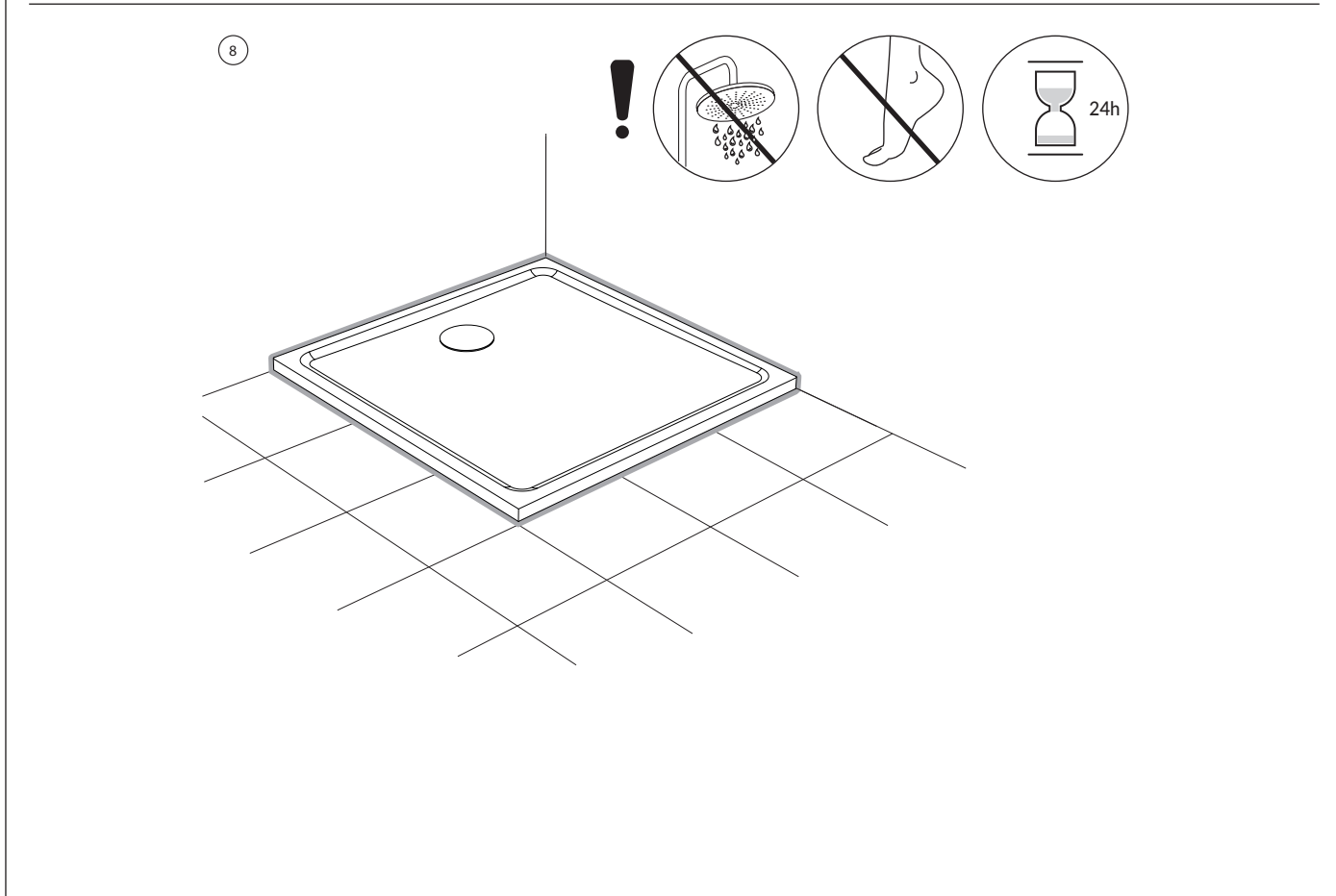
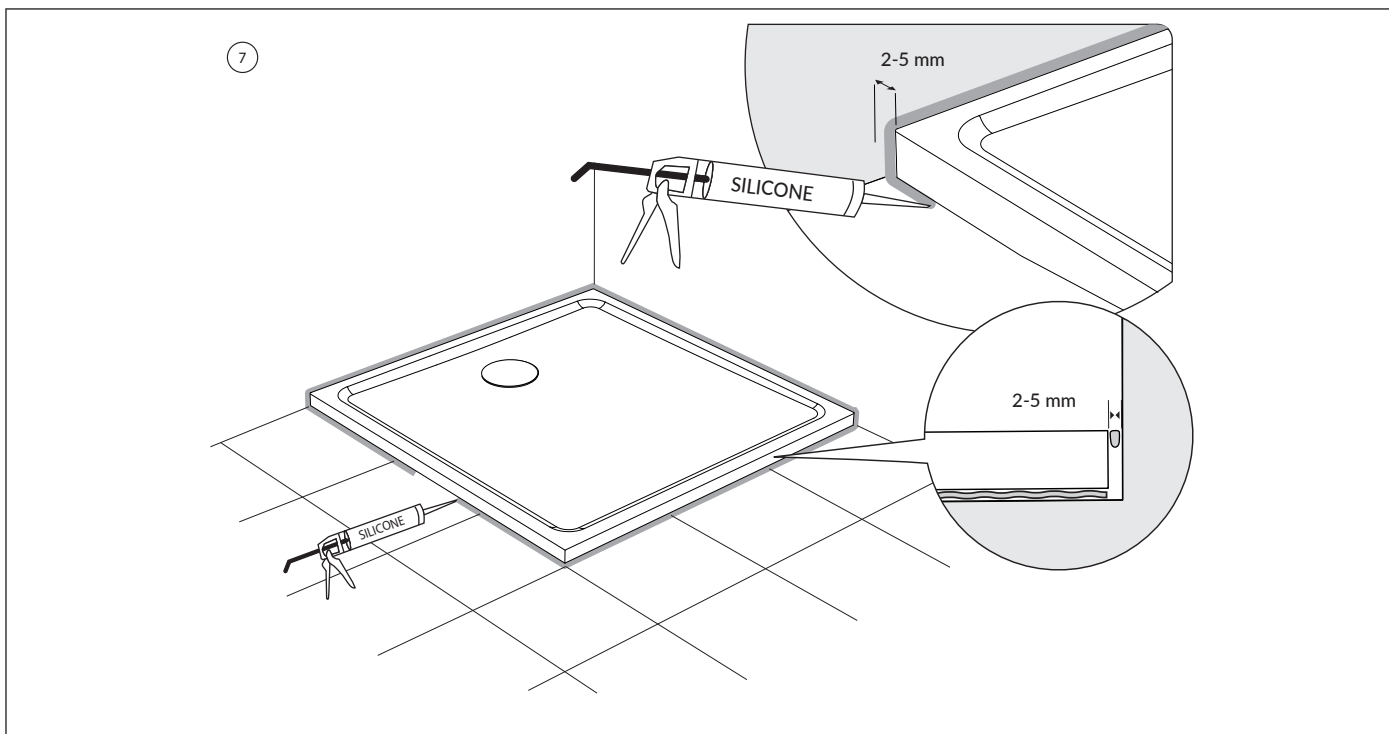


6



STONE

Instrukcja montażu i konserwacji | Installation and maintenance | Montage- und Wartungsanleitung | Инструкция по установке и уходу



STONE

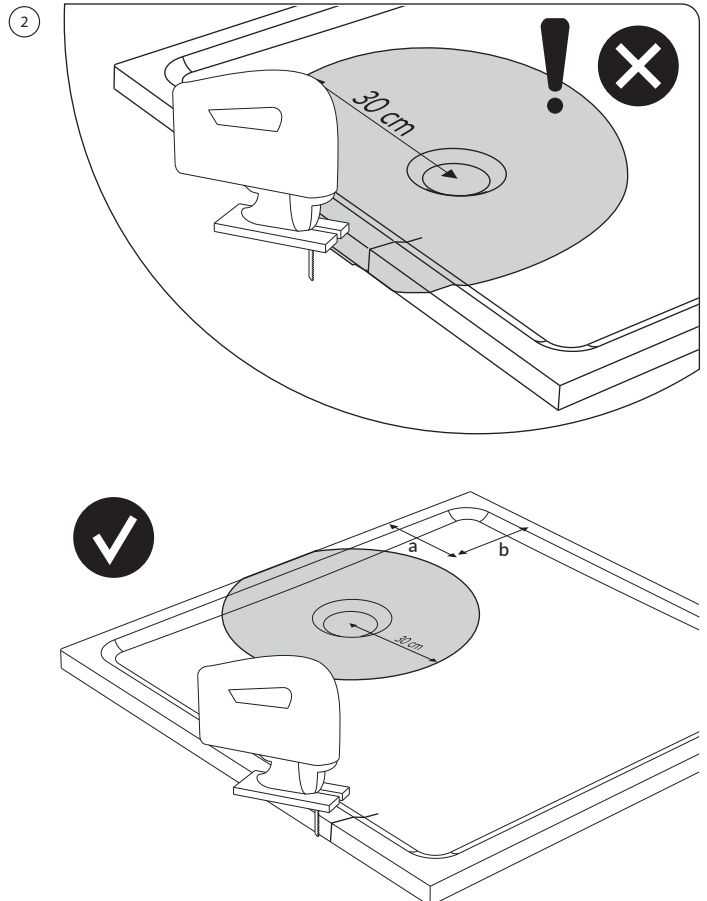
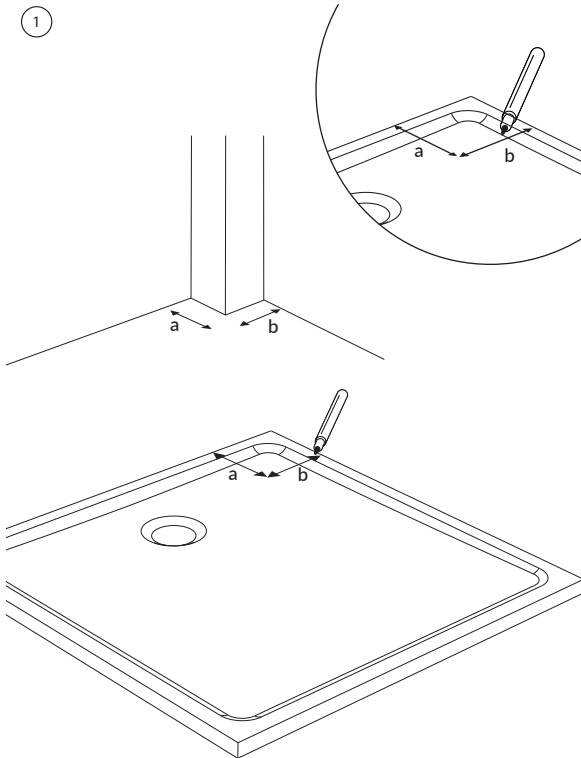
Instrukcja cięcia brodzików | Shower tray cutting instruction | Duschwannen-Schneideanleitung | Инструкция по обрезке душевых поддонов

- PL Podczas cięcia brodzików należy pamiętać o następujących kwestiach:
1. Cięcie brodzików należy wykonywać w rękawicach i okularach ochronnych.
 2. Do cięcia brodzików należy używać wyrzynarki z brzeszczotem do metalu.
 3. Podczas wiercenia otworów w brodziku nie wolno używać wiertarki ustawionej w trybie udarowym.
 4. Brodzik po docinaniu może być montowany wyłącznie na posadzce za pomocą kleju montażowego. Klej należy rozprowadzić pod całą powierzchnią produktu, zgodnie z instrukcją montażu.
 5. Jeżeli w brodzikach zatopione są nakrętki z gwintem – nie należy prowadzić linii cięcia przez te nakrętki. Cięcia brodzików należy wykonywać w odległości min. 1,5 cm od takich nakrętek.
 6. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie uszkodzenia powstałe w wyniku cięcia produktu.

- EN Please note the following when cutting shower tray:
1. Wear gloves and protective glasses while cutting a shower tray.
 2. Cut the shower tray using jigsaw with a saw blade for metal.
 3. Do not use a drill in impact mode to drill holes in the shower tray.
 4. After cutting, the shower tray must be installed on the floor using assembly adhesive only. Spread the adhesive over the entire surface of the product in accordance with the installation manual.
 5. If mounting nuts are bonded into the shower tray, the cutting line must bypass such nuts. Do not cut the shower tray within 1.5 cm of such nuts.
 6. The manufacturer does not bear any liability for damage caused as a result of cutting the product.

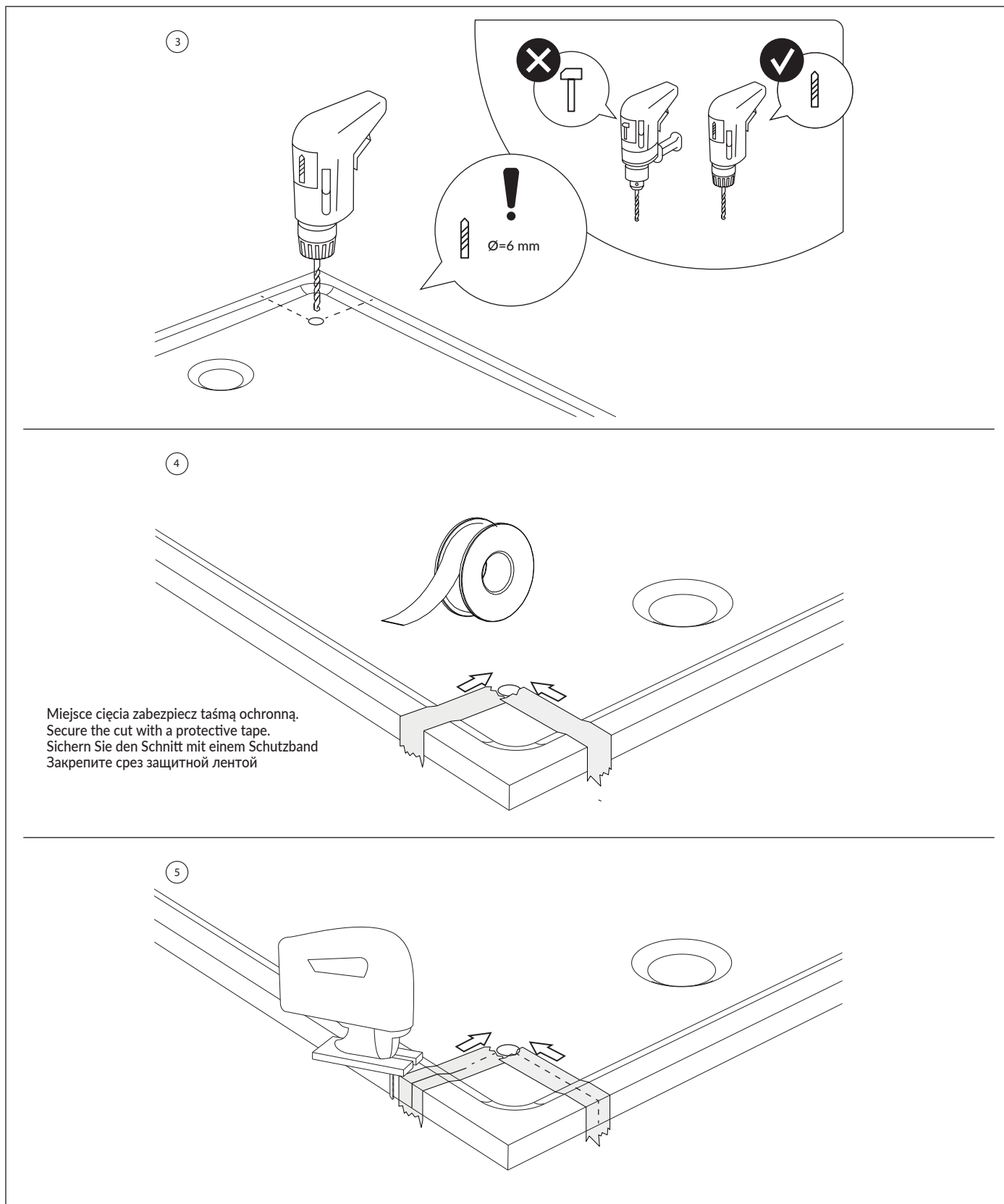
- DE Hinweise zum Schneiden von Duschwannen:
1. Beim Schneiden von Duschwannen Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen.
 2. Zum Schneiden Stichsäge mit Sägeblatt für Metall.
 3. Beim Bohren von Löchern in der Duschwanne den Bohrer nicht im Hammermodus verwenden.
 4. Die Duschwanne kann nach dem Schneiden nur mit Montagekleber auf dem Boden montiert werden. Der Kleber ist gemäß der Montageanleitung auf der gesamten Oberfläche des Produkts zu verteilen.
 5. Wenn Gewindemuttern in Duschwannen eingebettet sind – Schnittlinien nicht durch diese Muttern führen. Das Schneiden von Duschwannen sollte in einem Abstand von min. 1,5 cm von solchen Muttern erfolgen.
 6. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch das Schneiden des Produkts entstehen.

- RU Инструкция по обрезке душевых поддонов:
1. Резка поддонов должна выполняться в перчатках и защитных очках.
 2. Для резки поддонов используйте лобзик с пильным полотном по металлу.
 3. Во время сверления отверстий в поддоне не используйте дрель в ударном режиме.
 4. После резки душевой поддон может быть установлен на пол только с использованием монтажного клея. Клей следует распределить под всей поверхности изделия в соответствии с инструкцией по установке.
 5. Если в поддоне утоплены гайки с резьбой – не следует проводить линию резки через эти гайки. Резка поддонов должна выполняться на расстоянии мин. 1,5 см от таких гаек.
 6. Производитель не несет ответственности за любые повреждения, возникшие в результате резки изделия.



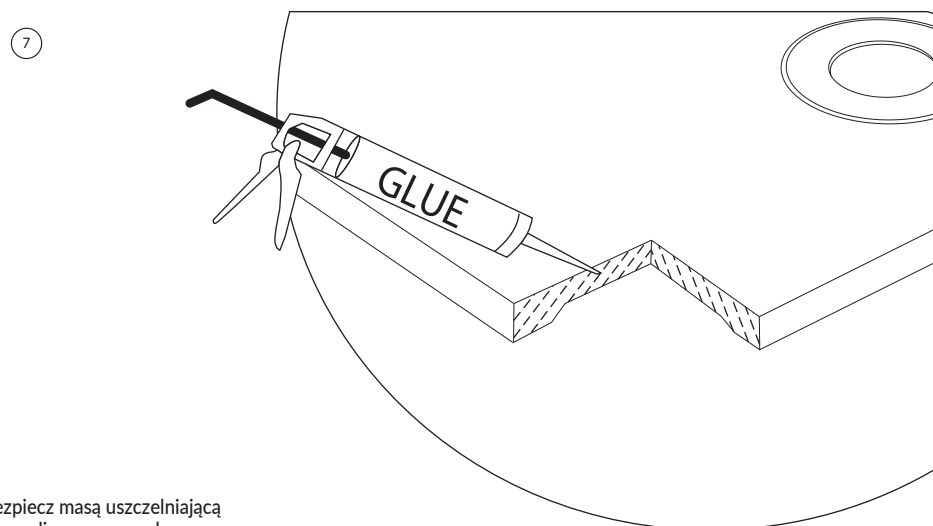
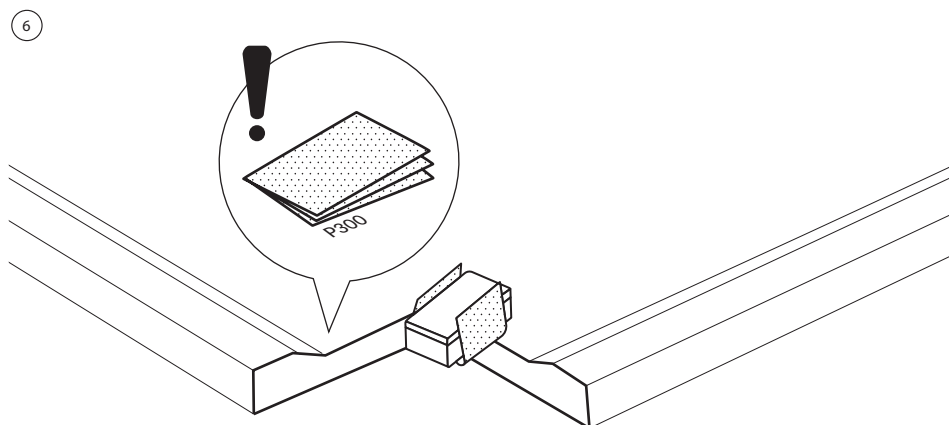
STONE

Instrukcja cięcia brodzików | Shower tray cutting instruction | Duschwannen-Schneideanleitung | Инструкция по обрезке душевых поддонов



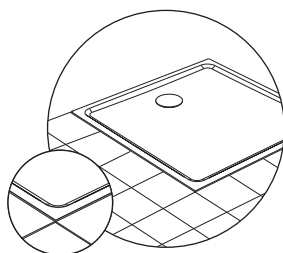
STONE

Instrukcja cięcia brodzików | Shower tray cutting instruction | Duschwannen-Schneideanleitung | Инструкция по обрезке душевых поддонов



Miejsce cięcia zabezpiecz masą uszczelniającą
Secure the cut with sealing compound.
Sichern Sie den Schnitt mit Dichtmasse
Закрепите срез герметиком

A Na równi z podłogą
Flush with the floor
Bündig mit dem Boden
На уровне пола



B Na podłodze
On the floor
Auf dem Boden
На полу

